

# INHALTSVERZEICHNIS

<b>1.</b>	<b>Gegenstand und Anliegen der Arbeit .....</b>	<b>1</b>
1.1.	Die Integrativität des Untersuchungsansatzes .....	1
1.1.1.	Die methodologische Fundierung eines strukturell-funktionalen Herangehens an Fachtextanalysen .....	3
1.1.2.	Die methodischen Grundlagen einer strukturell-funktionalen Fachtextanalyse .....	8
1.1.2.1.	Fachsprachenforschung und lexikalische Semantik ....	10
1.1.2.2.	Fachsprachenforschung und Stilistik .....	11
1.1.2.3.	Fachsprachenforschung und Textlinguistik .....	12
1.1.2.4.	Fachsprachenforschung und funktional-kommunikative Sprachbetrachtung .....	14
1.1.2.5.	Fachsprachenforschung und Sprachtheorie .....	15
1.1.2.6.	Fachsprachenforschung und Soziolinguistik .....	15
1.2.	Das methodische Herangehen an die linguistischen Untersuchungen der Fachtexte .....	17
<b>2.</b>	<b>Die semantische Analyse von Fachtexten .....</b>	<b>20</b>
2.1.	Allgemeines .....	20
2.2	Theoretische Ansätze bei der Beschreibung von Textualität .....	22
2.3.	Das strukturell-funktionale Herangehen an die Bedeutung des (Fach-)Textes .....	27
2.4.	Zur Analyse der Kohärenzbeziehungen im Fachtext ...	31
2.4.1.	Das Konzept der semantischen Dominanten .....	31
2.4.2.	Die Komplexität des Phänomens ›semantische Dominante‹ in Fachtexten .....	32
<b>3.</b>	<b>Die stilistische Untersuchung von Fachtexten .....</b>	<b>47</b>
3.1.	Allgemeines .....	47
3.2.	Fachsprachenforschung und Funktionalstilistik .....	49
3.2.1.	Die Prager Schule .....	49
3.2.2	Die sowjetische Funktionalstilistik .....	50
3.2.3.	Die stilistische Betrachtung von Fachtexten .....	51
3.2.4.	Das Konzept der Textsorten-Stile .....	53
3.2.5.	Die Fachtextsortenstile in strukturell-funktionaler Sicht	55
3.2.5.1.	Zum Konnotationsbegriff .....	56
3.2.5.2.	Das Konzept des ›stilistischen Potentials‹ von Fachtexten .....	57
3.2.5.3.	Die Komplexität des Phänomens ›stilistisches Potential‹ von Fachtexten .....	59

3.3.	Die Auswertung des ›stilistischen Potentials‹ von Fachtexten .....	71
4.	<b>Die textlinguistische Untersuchung von Fachtexten</b> .....	75
4.1.	Allgemeines .....	75
4.2.	Verfahren bei der Untersuchung von Makrostrukturen	76
4.3.	Das Konzept der Gliederungssignale als Grundlage für die Untersuchung von Makrostrukturen	85
4.4.	Die Untersuchung der Gliederungssignale in englisch- und russischsprachigen Fachtexten .....	96
5.	<b>Die funktional-kommunikative Untersuchung von Fachtexten</b> .....	104
5.1.	Allgemeines .....	104
5.2.	Die Entwicklung von kommunikationsorientierten Konzepten der Sprachbetrachtung .....	107
5.3.	Das Konzept der Komplexverfahren .....	121
6.	<b>Die Bedeutung des Fachdenkens für die Untersuchung von Fachtexten</b> .....	139
6.1.	Allgemeines .....	139
6.2.	Das Konzept des Fachdenkens .....	144
6.3.	Die Komplexität des Phänomens ›Fachdenken‹ .....	150
7.	<b>Die soziolinguistische Untersuchung von Fachtexten</b> .....	159
7.1.	Allgemeines .....	159
7.2.	Grundlagen für eine soziolinguistische Untersuchung von Fachtexten .....	165
7.3.	Das Konzept der Interaktionsbeziehungen zwischen den Kommunikationspartnern .....	170
8.	<b>Schlußbemerkungen</b> .....	182
	Anhang 1 .....	188
	Anhang 2 .....	192
	Anhang 3 .....	198
	Korpus der Fachtexte .....	219
	Literaturverzeichnis .....	223
	Namenverzeichnis .....	255
	Sachverzeichnis .....	261